

مقدمه مؤلف

به نام خدایی که در این نزدیکی است

تقدیم به صادق هدایت

گفتم عشقت، قرابت و خوبیش من است
غم نیست، غم از دلِ بداندیش من است
«مولوی»

در اهمیت مبحث قرابت معنایی و درک ادبی سخن گفتن، گراف است؛ چرا که گوینده (خودم) و خواننده (شما) برایمان از آفتاب هم روش‌تر است که هم از نگاه کنکوری و درسی و هم از نگاه ادبی، می‌حثی مهم‌تر از آن نیست که: «آفتاب آمد دلیل آفتاب»

قسمت قرابت معنایی و روابط میان ابیات و برسی شعر شاعران از نظر ارتباطات مفهومی، در عین حال که در ابتدای امر، سخت و مربوط به اهل فن و ادب به نظر مرسد، اما پس از تسلط و به عبارتی «راه افتادن»، از لذت‌بخش‌ترین و جذاب‌ترین بخش‌های ادبیات فارسی خواهد بود. ادبیات ما سرشار از مفاهیم و داستان‌های عاشقانه و عارفانه‌ای است که هر کوکِ گریزی‌ای را جمعه که چه عرض کنم، هر روز و هر ساعت و هر لحظه به مکتب آورد. برگردیدم به بحث درس و مدرسه (گرچه در مقابل بحث باشکوه قرابت معنایی «از قل و قال مدرسه» حالی دلم گرفت): چند سؤال را مطرح می‌کنم و با پاسخ‌هایش، سعی در آشکار کردن و تبیین مسیر (و یا به قول علمای بلادِ کفر پلن راه) می‌کنم.

سؤال یکم: اهمیت مبحث قرابت معنایی در کنکور چقدر است؟

در یک برسی دقیق به این نتیجه می‌رسیم که این بحث، علاوه بر سؤالات مستقیم، در سؤالات آرایه‌های ادبی (متلاً در یافتن آرایه‌های حُسن تعلیل، ایهام، استعاره و ...) و حتی کاهی دستور زبان (متلاً در بحث حذف به قرینه معنوی و ...) هم تأثیر دارد.

به عبارتی، جواب این سؤال این می‌شود که در هر کنکور استانداردی، حدود نیمی از سؤالات، مستقیم و غیرمستقیم به درک و دریافت ادبی شما، ارتباط دارد.

سؤال دوم: اساساً آیا درک ادبی، زنگنه و مربوط به سایقه افراد است و یا اکتسابی و قابل رشد؟
هر دو؛ به هر حال بعضی افراد به هر دلیلی (اعم از زنگنه با غیر آن، مطالعات جانی با سفر و تجربه‌اندوزی و یا هر دلیل شناخته و ناشناخته‌ای) درک ادبی بالاتری دارند، ولی معنی این مطلب، آن نیست که دست روی دست بگذاریم و تسلیم قضا و قدر، در قبالِ درک ادبی خود، شویم که: «گردون اگر دونی کند، گردونِ گردان بشکنم». حال چه کنیم و در هر سطح از درک ادبی هستیم چگونه آن را افزایش دهیم؟ به عبارتی، حال که هدف اصلی را (که افزایش درک ادبی است) فهمیدیم، چگونه این مهم را به انجام رسانیم؟ افزایش درک ادبی یک و فقط یک فرمول دارد:

«درگیر کردن ذهن با مفاهیم ابیات و عبارات»



▲ سؤال سوم: در گیر کردن ذهن با مفاهیم، یعنی چه و چگونه انجام می‌شود؟

به این سؤال در فصل «دو کلمه حرف حساب» پاسخ داده‌ام. توصیه اکید می‌کنم آن فصل را حتماً و قبل از تمام فصول بخوانید.

و اما کتاب حاضر که اوّلین کتاب موضوعی نظام جدید آموزشی در کشور محسوب می‌شود، شامل چه فصل‌هایی است و چگونه باید خوانده و استفاده شود:

(الف) فصل «دو کلمه حرف حساب»:

مطالعه این فصل از واجبات است. در این فصل، با چگونگی افزایش درک ادبی، چگونگی خوانش ایات، اشکالات تکراری در خواندن، برنامه دقیق و چگونگی استفاده از فصول مختلف کتاب و ... آشنا می‌شویم.

(ب) فصل «مفاهیم پر تکرار»:

ادبیات فارسی را که زبرور و کنیم (چه کتاب‌های درسی و چه در مفهوم عام ادبیات) در می‌باییم که بعضی مفاهیم، بیشتر و پر تکرارتر و عمیق‌تر از بقیه هستند (مثلًا عشق، عرفان، می، ایثار، قاعات، فراق، ساقی و ...). آشنایی با این مفاهیم را در این فصل قرار داده‌ام و ضمن توضیح و تبیین مفهوم موردنظر، ایاتی را به عنوان «شاهدمنال» آورده‌ام؛ حواستان باشد ایات شاهدمنال را نباید حفظ کنید و فقط با خواندن آن‌ها، سعی در کشف ارتباط بین مفهوم اصلی نمایید. این تلاش ذهنی علاوه‌بر آشنا کردن شما با آن مفهوم، به افزایش درک ادبی شما هم کمک می‌کند.

(پ) فصل «مفاهیم کتاب‌های فارسی درسی دیبرستان»:

در این فصل مفاهیم تمام دروس کتاب را (جه نظم و چه نثر) مفصلاً شرح داده‌ام و برای آن‌ها چندین بیت معادل آورده‌ام. این فصل رابطه شما را با کتاب‌های درسی، حفظ و عمیق می‌کند. باز هم دقت کنید از حفظ کردن ایات معادل، پرهیز شود.

(ت) فصل «مفاهیم آیات و احادیث و عبارات عربی کتاب‌های درسی»:

در این فصل هر عبارت عربی که لابه‌لای دروس کتاب بوده است، با معانی آن‌ها آورده‌ام؛ چرا که از منابع طرح تست، همین عبارات عربی هستند. باید با معانی آن‌ها در حدی آشنا شوید که توانایی مقایسه با ایات معادل‌شان را داشته باشید.

(ث) فصل «چند تکنیک و قرابت بازی»:

در این فصل نکاتی برای سرعت‌بخشی به تست‌زنی آورده‌ام که نوعی نگاه ویژه به شما می‌دهد. حتماً بخوانیدش! در کنار این نکات، چند بازی قرابت معنایی برای در گیری ذهن و افزایش درک ادبی آورده‌ام.

(ج) فصل «نون شب»:

این فصل مهم‌ترین قسمت کتاب است که در آن بیشتر از ۱۵۰ آزمون پنج سؤالی گذاشته‌ام. عنوان این فصل نشان می‌دهد که شما هر یک صفحه را همچو قوت (غذا) هرشبه (و یا هر روزه) استفاده کنید تا اندک‌اندک، درک ادبیات افزایش یابد. دقت کنید لازم نیست ابتدا مفاهیم تمام درس‌های کتاب درسی را بدانید و بعد «نون شب»‌ها را شروع کنید؛ بلکه این کار را به طور موازی انجام دهید. حتماً برای زدن این آزمون‌ها، وقت بگیرید، هر پنج تست را با هم پیزند (نه تک‌تک) و بعد از خواندن پاسخ تشرییحی تمام سوال‌ها (چه آن‌ها که درست زده‌اید، چه غلط و چه نزدیک) در این دریای کوچک، غواصی و غور کنید و ذهنتان را هرچه می‌توانید با مفاهیم در گیر نمایید.

«استمرار و عمق» در این فصل، همان کیفیت است که باعث افزایش درکِ ادبی شما خواهد شد. اگر شبی شام را فراموش کردید، یادتان نزود که «نون شب» کتاب قرابت معنایی الگو فراموش نشود.

ج) فصل «تست‌های درس به درس»:

در این فصل برای تسلط بیشتر بر مفاهیم کتاب‌های درسی دبیرستان، تست‌های درس به درس قرار داده‌ام؛ دقیق‌تر اصل، در قرابت معنایی، تست‌های بدون سرفصل است (همان نون شب‌ها) و این فصل صرفاً شما را در حیطه کتاب درسی مسلط می‌کند.

ح) فصل «پاسخ‌نامه تشریحی»:

نکته بسیار مهمی که در مورد پاسخ‌های تشریحی سؤالات قرابت وجود دارد این است که نباید به گونه‌ای باشد که شما را پاسخنامه محور کند (برخلاف بحثِ دستور زبان و آرایه‌های ادبی و ...) چرا که ذهن شما هرچه بیشتر درگیر شود، افزایش درک ادبی بیشتر و سریع‌تر اتفاق می‌افتد. پس سعی کنید از پاسخنامه، راهنمایی و مسیر را بگیرد و باز هم به سوال برگردید و خودتان روابط را کشف کنید.

نکاتی دیگر:

لازم است چند مطلب مهم را با دوستان عزیزم درمیان بگذارم:
نخست آنکه در قرابت معنایی به دنبال فرمول و قانون (به عبارتی شامورتی بازی!) نگردید؛ «یافت می‌نشود، جسته‌ایم ما»

تنها فرمول قرابت معنایی این است که گزینه‌های موجود در تست را با هم مقایسه کنید و قوی‌تر و یا ضعیف‌تر بودن آن‌ها را نسبت به بیت اصلی بیایید. به عبارتی، ممکن است بیتی با صورت سؤالی، قرابت داشته باشد اما جواب تست نباشد. چرا که بیتِ دیگری در تست، قرابت و نزدیکی مفهومی بیشتری با صورت سؤال داشته است!

دوم آنکه در تأثیف این کتاب عظیم و مهم که امیدوارم علاوه بر رفع معضل کنکور و تست و آزمون، باعث آشتنی و التذاذ ادبی شما هم بشود، افراد بسیاری زحمت کشیده‌اند که لازم است به تمام آن‌ها سپاس بسیار گوییم و تشکر فروان نثار کنم از جمله: سرکار خانم سکینه مختار که دلسوzenه برای تولید کتاب زحمت کشیدند، خانم زهراء فیض به خاطر طراحی‌هایشان، آقای نعیم تدین به خاطر طرح جلد، برادران فخری و خانم‌ها؛ مهرناز قجری، راضیه صالحی، فاطمه احمدی، زهراء میرزاچی و ...

دانش آموزان می‌توانند از مطالب و نکات علمی کانال‌ها استفاده کنند و سؤالات خود را از طریق لینک موجود در کانال بفرستند تا جریان علمی پویایی داشته باشیم. آدرس کانال‌ها:

از آنجا که مقدمه‌ای سنگین و پرمطلب گفتم و شاید کمی ذهستان خسته شده باشد یک دعوای بین شاعران را تقدیمان می‌کنم تا هم لذتی برده باشید و در همین بدو امر، یک گام در ک ادبیان جلو بباید:

ماجرای «آن ترک شیرازی»

حافظ می‌گوید:

به حال هندویش بخشم، سمر قند و بخارا را

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا

جواب صائب تبریزی به حافظ:

به حال هندویش بخشم سرو دست و تن و پارا

اگر آن ترک شیرازی، به دست آرد دل مارا

نه چون حافظ که می‌بخشد، سمر قند و بخارا را

به معشوقم چومی بخشم، زمال خویش می‌بخشم

حالا جواب شهریار به صائب تبریزی:

به حال هندویش بخشم، تمام روح و اعضارا

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا

نه چون صائب که می‌بخشد، تن و دست و سرو و پارا

هر آن کس چیز می‌بخشد زملک خویش می‌بخشد

نه بهر ترک شیرازی که شورا فکند، دل هارا

تن و دست و سرو پارا ز بهر گور می‌بخشد

و اینک جواب‌های دیگران:

بهاش هم، بباید او بخشد، کل دنیا را

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا

که او دل را به دست آرد بیخشم من بخارا را؟

مگر من مغز خر خوردم در این آشته بازاری

نه چون شهریار انم بیخشم، روح و اجزارا

نه چون صائب بیخشم من سرو دست و تن و پارا

هزاران ترک شیراز و هزاران عشق زیبا را

که این دل در وجود ماختاداند که می‌ارزد

در آن دم نیز شاید ما بیخشیم بخارا را

ولی گر ترک شیرازی دهد دل را به دست ما

کسی دیگر گفته است:

به حال هندویش بخشم سریر روح بالا را

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا

که حافظ بخشدش او را سمر قند و بخارا را

مگر آن ترک شیرازی طمعکار است و بی چیز است؟

که صائب بخشدش اور اسر و دست و تن و پارا

کسی کو دل به دست آرد که محتاج بدن هانیست

خلاصه آنکه دعوایی است بر سر به دست آوردن «آن ترک شیرازی» که من نه می‌دانم کیست و چیست و نه می‌دانم بدقواره بوده یا خوش قواره؟ گیسویش بُلند بوده و سیاه یا بُلند و کوتاه؟ نه از حال گونه‌اش خبر دارم و نه از تب خال لبشن!

علی اتی حال، این مناظرات مجازی را آوردم تا بگوییم «قرابت» همین است که الان، ذهن ما را درگیر کرد که او کیست و چیست و چگونه است و کجاست و چه می‌کند؟ و آیا اساساً اینقدر ارزش داشته که این همه بر سرش دعواست و یکی سمرقند و بخارا می‌بخشدش و دیگری سر و دست و تن و پا (که البته نمی‌دانم دیگر چه برای خودش می‌ماند؟) و آن دیگری روح و اعضا را! و اساساً وقتی شما روح و اعضا نداری، دیگر ترک شیرازی یا فارس کرمانی یا بلوج گیلکی یا اصلاً فرض کن لندنی نیویورکی! چه فایده‌ای برایت دارد و به چه کار آیدت؟!

بگذریم ...

هر چه می‌توانید از ادبیات و قرابت معنایی لذت ببرید؛ من هم بروم تحقیق کنم ببینم آن ترک شیرازی بالاخره چه شد و نسبت که آمد؟

و گُل، آغاز زندگی بود ...

علیرضا عبدالحمّدی

فهرست

دو کلمه حرف حساب	۱
مفاهیم پر تکرار	۹
مفاهیم فارسی دوازدهم + ابیات معادل	۷۵
مفاهیم فارسی یازدهم + ابیات معادل	۱۶۳
مفاهیم فارسی دهم + ابیات معادل	۲۶۹
آیات، احادیث و عبارات عربی	۳۳۳
چند تکنیک و قرابت بازی	۳۳۹
پرسش‌های چهار گزینه‌ای	
نوون شب	۳۴۷
کنکور سراسری	۷۳۶
پاسخ تست درس به درس فارسی دهم	۷۲۷
پاسخ تست درس به درس فارسی یازدهم	۷۰۷
پاسخ تست درس به درس فارسی دوازدهم	۶۹۱
پاسخ نون شب	۶۴۲
پاسخ‌های تشریحی	
تست درس به درس فارسی دهم	۶۱۵
تست درس به درس فارسی یازدهم	۵۵۳
تست درس به درس فارسی دوازدهم	۵۰۱

دو کلمه حرف حساب



الف) افزایش درک ادبی چگونه صورت می‌گیرد؟

هر نوع درگیر کردن ذهن با مفاهیم و ایيات، موجب افزایش درک ادبی است. شعری که دبیرمان در کلاس می‌خواند، مطلبی که روی دیواری به چشمان می‌خورد، دلنوشته‌ای که در فضای مجازی می‌بینیم، ترانه‌ای که در پس موسیقی می‌شنویم و ...، همه و همه، باعث افزایش درک ادبی می‌شود. پس تا می‌توانید خود را در معرض این شرایط قراردهید. چه بهتر که این مفاهیم برایمان لذت‌بخش‌تر باشد و هم‌حشی ایجاد کند؛ به عبارتی ذهنمان را درگیر خودش کند که مستقیماً به افزایش درک ادبی می‌انجامد.

به جز موارد فوق، داشتن برنامه‌ای منظم و هر روزه (که در این کتاب به عنوان «نون‌نوبت» آورده‌ام) عمق درک ادبی را نشانه می‌گیرد و روز به روز و حتی بدون اینکه خودمان متوجه شویم درک ادبی مان را بالا می‌برد.

ب) چگونه ایيات را بخوانیم؟

از مشکلات همیشگی ما این است: «خوانش ایيات»؛ در بسیاری از موارد وقتی تست قربات را کسی برای ما شفاهی می‌خواند، از پس آن، بر می‌آییم؛ اما وقتی خودمان ایيات تست را می‌خوانیم، به دلیل بدخوانی آن، قادر به درک و برداشت درستی از بیت‌ها نمی‌شویم.

راهکارهای بهتر خواندن ایيات:

۱- **تسلیط بر وزن عروضی اشعار**: علمی‌ترین راه ممکن آشنایی (و تسلط) بر اوزان شعر فارسی آن است که علم عروض (علم وزن شعر) را بیاموزیم. بدینهی است این مطلب برای دانش آموزان رشته‌های تجربی و ریاضی مقدور نیست و جزء مطالب رشته انسانی است؛ اما می‌توان به صورت سمعی و فقط با شنیدن (و بهتر بگوییم گوش کردن) در درک وزن شعر و نتیجتاً بهتر خواندن بیت‌ها پیشرفت شگرفی داشت، چرا که اوزان معتبر و اصلی شعر فارسی محدودند. وقتی گوش شما با وزنی به طور ناخودآگاه آشنا می‌شود در خوانش ایيات جدیدی که همان وزن را دارد راحت‌تر عمل می‌کنید. پس مشخصاً این کارها را انجام دهید:

• هر صفحه تستی که می‌زنید، یک تست را بلند بخوانید و بگذارید از گوش بیرونی آن را بشنوید. از غلط‌خواندن نترسید، که هیچ کودک نوبایی تا زمین نخورد، راه رفتن را نمی‌آموزد. اجازه اشتباه خواندن را از خود سلب نکنید و مطمئن باشید با خواندن مکرر و

مجدّد، به راحتی به خوانش درست، دست می‌یابید. این مصراع حافظ را در نظر بگیرید:
 «رُخْت مِيْ دِيدَم و جَامِيْ هَلَالِيْ بازِمِيْ خُورَدَم»

فرض کنید دفعه اول به اشتباه بخوانید: «رُخْت مِيْ دِيدَم و جَامِيْ هَلَالِيْ بازِمِيْ خُورَدَم» زمین که به آسمان نیامده است، با اندک دقیقی، اشتباه خود را در می‌یابید؛ چرا که نه معنی و نه آهنگ آن جور نیست پس می‌خوانید: «رُخْت مِيْ دِيدَم و جَامِيْ هَلَالِيْ بازِمِيْ خُورَدَم» **• به خوانش ابیاتِ دیبران و استادان با دقّت گوش کنید.** روزانه در کanal ادبیات الگو و کanal آزمون، بیت‌های زیادی را برایتان می‌خوانم، به آن‌ها گوش کنید.

۲- زمانی که کارشناسی ارشد ادبیات فارسی می‌خواندم یکی از استادان دوست‌داشتنی من (دکتر فرهاد طهماسبی)، مطلب جالب و دقیقی درباره خوانش ابیات می‌گفت: «مکث‌های مناسب، وصل‌های مناسب»؛ یعنی، کجا باید مکث کرد و با ساکن رو به رو هستیم و کجا باید وصل کرد و حرکتی بین کلمات یا اجزای یک کلمه وجود دارد. دیگر اینکه می‌گفت وقی شعر می‌خوانید دیگران حق ندارند از شما ایجاد بگیرند و تنها کسی که باید آن را اصلاح کند خودتان هستید. حتی چندین بار برگردید و آن را بخوانید تا خوانش و محتوا تناسب و همگوئی پیدا کند.

به این بیت سنایی توجه کنید: «گاهِ مهرت نماید از سر کین / مر ترا در خیال زرّ عیار» سؤال اینجاست: «گاهِ مهرت نماید» یا «گاهِ مُهرت نماید» کمی که جلوتر می‌رویم گفته است «از سرِ کین» و با اندکی دقّت و مقایسه رابطه بین «مهر و کین» در می‌یابیم که این گونه درست است: «گاهِ مهرت نماید از سر کین».

دیگر اینکه در این بیت فرض کنید شما بخوانید: «گاهِ مهرت نماید از سرْ کین» سؤال اینجاست «سرْ کین» چیست؟ مگر چنین ترکیبی معنا دارد و اساساً مگر چنین چیزی داریم؟ به راحتی با خوانش دوم می‌گویید: «از سرِ کین».

پ) غلط‌های رایج در خوانش ایيات کدام‌ها هستند؟

اگرچه لیست کاملی از غلط‌های رایج و یا جایبه‌جاخوانی، نمی‌توان ارائه کرد (چرا که هر کسی اشکالات شخصی خود را در خواندن بیت‌ها دارد)، اما بعضی اشتباهات، میان افراد، رایج‌تر و مشترک است. دانستن این لیست به درست‌خوانی شما کمک می‌کند:

علم	او، باش	سیلی
نه	خرد	جرم
علوی	قمری	گرد
درو	حلم	گل
خودرو	کشتم	ترک
سودا	برد	جست
بستان	اولی	ملک
زنار	بود	ملک
می‌خوریم	می‌کنی	ملک
منت	رسته	سر
انعام	بدی	شکر
	قدر	گرم

ترجیح معشوق بر بهشت

اگر به عاشق بگویی نعمت‌های بهشت را می‌خواهی یا معشوق را قطعاً جواب او چنین خواهد بود:
 «معشوق»؛ اگر تمام نعمت‌های بهشتی از قبیل حوری و عسل و شراب ناب و طوبی و سدره و درختان و
 گل‌ها و میوه‌های آن را هم به عاشق بدھی و تعارف کنی او فقط خود بار را می‌خواهد و بس!
 کمال عارفان و عاشقان نه رسیدن به بهشت است و نه رهایی از جهنم؛ آن‌ها فقط به دنبال معشوقند!

سناهدمندیاں

گر مختار بکنندم به قیامت که چه خواهی دوست ما را و همه نعمت فردوس شما را
 حدیث روضه نگویم، گل بهشت نبوبیم  جمال حور نجوبیم، دوان به سوی تو باشم
 طوبی و سدره گر به قیامت به من دهند  یکجا فدای قamat رعنای کنم تو را
 صحبت حور نخواهم که بود عین قصور  با خیال تو اگر بادگری پردازم
 گر خمر بهشت است بریزید که بیدوست  هر شریت عذیم که دهی عین عذاب است
 
 واعظ مکن نصیحت سوریدگان که ما  با خاک کوی دوست به فردوس ننگریم

داشتن پیرس و راهنمایی

پیر، مرشد و راهنمای در ادبیات عرفانی و غنایی ما به شخصی گفته می‌شود که راه عشق و عرفان را می‌شناسد و یا خود قبل این مسیر را طی کرده است و به سالک و راهرو و مرید و عاشق تازه‌کار در این مسیر سخت کمک می‌کند و او را راهنمایی می‌کند. پیر طریقت، متوجه ارشاد مریدان در مراتب سیر و سلوک آن‌ها است. مرغ سلیمان، هددهد و ... نیز گاهی در ادبیات تمثیلی همین نقش راهنمای را دارند. گاهی این مرشد و پیر با معشوق برابری می‌کند و یکی می‌شود.

ساده‌نمایی

بنده پیر مغانم که ز جهلم برهاند پیر ما هرچه کند، عین عنایت باشد
 درون صومعه و مسجد تویی مقصودم ای مرشد به هر سو رو بگردانی
 گر پیر مغان مرشد من شد چه تفاوت در هیچ سری نیست که سری ز خدا نیست
 در بیان جنون سرگشتمام چون گردباد همراهی باید مرا مجنون صحراء‌گرد کو؟
 به روی پیر ما بنگر که تا چشمت شود روشن ز دست پیر، ساغر گیر، تا خود را جوان بینی
 من به سر منزل عقا نه به خود برمدم راه قطع این مرحله با مرغ سلیمان کردم

سیرخ

زیبایی معشوق

در بسیاری از ابیات ادبیات غنایی‌ما، شاعر یا عاشق به توصیف زیبایی‌های معشوق می‌پردازد. این توصیف گاهی ظاهری است و گاهی باطنی و مربوط به رفتار و خلق و خو و سخنان دلنشیین. توصیفات ظاهر، بیشتر شامل توصیف قد و چهره از قبیل چشم و مو و ابرو و خال و چال گونه و لب و دندان و حتی بُوی معشوق و ... می‌شود.

بناهدمتال

ای قصّه بهشت ز کویت حکایتی شرح جمال حور، ز رویت روایتی مجمع خوبی و لطف است عذار چو مهش لیکش مهر و وفا نیست، خدایا بدھش

صورت

چارده ساله بتی چابک و شیرین دارم که به جان، حلقه به گوش است مه چهاردهش رخ برافروز که فارغ کنی از برگ گلم قد برافراز که از سرو کنی، آزادم ای روی ماهمنظر تو، نوبهار حُسن خال و خط تو، مرکز حسن و مدار حُسن از دام زلف و دانه خال تو در جهان یک مرغ دل نماند، نگشته شکار حُسن حلقة زلفش تماشاخانه باد صیاست جان صد صاحبدل آنجا، بسته یک مو بین آن آهوی سیه‌چشم، از دام ما برون شد یاران چه چاره سازم با این دل رمیده؟

ازلی بودن عشق و آفرینش عاشقانه

از نگاه عارفان و عاشقان، خلقت، این گونه صورت گرفته است: خاک را با شراب عشق آمیخته‌اند و از گل حاصل، انسان خلق شده است. یعنی به جای آب، از شراب عشق برای خلقت بهره گرفته شده. پس، عشق ازلی است؛ یعنی در زمان خلقت و حتی به عقیده بعضی، پیش از خلقت ایجاد شده است، بعضی اعتقاد دارد ابتدا عشق بوده و بعد انسان، زانده‌ای بر آن عشق شده است. عشق در زمان منفی بی‌نهایت، یا همان روز ازل یا الست، اتفاق افتاده و بسیار قدیمی است. انسان‌ها به صورت ژنتیکی و از همان آغاز خلقت، عاشق بوده‌اند.

سناهدۀ مثال

از خُستان، جرعه‌ای بر خاک ریخت جنبشی در آدم و حوا نهاد
شراب خانه

حسنت به ازل، نظر چو در کارم کرد بنمود جمال و عاشق زارم کرد
از شینم عشق خاک آدم، گل شد صد فته و شور در جهان حاصل شد
دوش دیدم که ملائک در میخانه زندن گل آدم بسرشتند و به پیمانه زندن
همه عمر برندارم، سر از این خمار مستی که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی
نبود نقش دو عالم که رنگِ الفت بود زمانه طرح محبت نه این زمان انداخت
دوسنی

مرده بُدم، زنده شدم، گریه بُدم، خنده شدم دولت عشق آمد و من دولت پاینده شدم

ستایش فارسی دوازدهم

ملکا، ذکر تو گویم

ملکا ذکر تو گویم که تو پاکی و خدایی نروم جز به همان ره که توام راهنمایی

مفهوم

- ♦ ياد خدا کردن و ذکر او گفتن
- ♦ پاک بودن خدا
- ♦ هدایت گر بودن خدا
- ♦ راه خدایی پیمودن

- + بنمای رهی که ره نماینده تویی بگشای دری که در گشاينده تویی
- + طلب کار توام در جان و در دل نباشم یک دم از یاد تو، غافل
- + پرستار امرش، همه چیز و کس بنی آدم و مرغ و مور و مگس
- + اهدنا الصراط المستقیم (ما را به راه راست هدایت کن)

مفهوم

- ♦ فقط در پی معشوق بودن
- ♦ توحید و یگانگی خدا
- ♦ فضل و بخشش الهی
- ♦ فقط از خدا خواستن

- + زهی وحدت که مویی در نگنجد در آن وحدت جهان مویی نسنجد
- + ز یکتایی خود بی چون حقیقت درون بگرفته و بیرون حقیقت
- + دویی را نیست در نزدیک تو راه حقیقت، ذات پاکت قل هو الله
- + قل هو الله احد (بگو او خدایی است که یگانه است)

تو حکیمی تو عظیمی تو کریمی تو رحیمی تو نمایندهٔ فضلی تو سزاوار ثنایی

مفهوم

- ♦ حکیم بودن و دانایی خداوند
- ♦ عظمت و بزرگی خداوند
- ♦ کریم و بخشنده بودن خداوند
- ♦ فضل و رحمت و بخشش خداوند
- ♦ شایستهٔ ستایش بودن خداوند

+ به لطف و رحمت و عفو و کرامت نازم که می‌کشی تو ز عبد فراری خود، ناز +

+ زهی رحمت که گر یک ذره ابلیس بیابد، گوی برباید ز ادريس +

نام پیامبری شیطان

احسن

+ در دهان، هر زبان که گردان است از ثنای تو اندرو، جان است +

+ الها، قادر، کریما، پروردگارا +

+ خداوندا تو ایمان و شهادت عطا دادی به فضل خویش، ما را +



نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی

مفهوم

- ♦ عقل ما از درک خدا ناتوان است.
- ♦ شبیهی برای خدا حتی در خیال ما هم نمی‌آید.
- ♦ عظمت خدا، فراتر از درک ماست.

+ خیره از وصف تو، روان و خرد عاجز از مدح تو یقین و گمان +

+ ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم وز هرجه گفته‌اند و شنیدیم و خوانده‌ایم +

+ نه ادراک در کنه ذاتش رسد نه فکرت به غور صفاتش رسد +

عمق

عمق

+ هستی تو صورت پیوند نی تو به کس و کس به تو مانند نی +

+ از نام و نشان و گمان برترست نگارنده برشده پیکر است +

+ نیابد بدو نیز، اندیشه راه که او برتر از نام و از جایگاه +

- + جهان متّق بر الهیتش فروماده از کُنه ماهیتش
- + منم حیران و سرگردان ذاتت فروماده به دریای صفات
- + ای چشم عقل خیره در اوصاف روی تو چون مرغ شب که هیچ نبیند به روشی
- + نه در ایوان قربش وهم را بار نه با چون و چرایش عقل را کار

نژدیکی

- + پرتو نور سرادقات جلالش از عظمت، ماورای فکرت دانا

سرابردها



همه عزّی و جلالی، همه علمی و یقینی همه نوری و سروری، همه جودی و جزایی

مفہوم

صفات خداوند از قبیل ارجمندی، شکوه، دانش، واضح و بی‌شک بودن، نور و روشی، شادی، بخشن، پاداش دهنده

- + تو نوری در تمام آفرینش به تو بینا حقیقت عین بینش
- + بشر، ماورای جلالش نیافت بصر، متهای جمالش نیافت
- + تو آن نوری که اندر هفت افلاک همی‌گشتی به گرد کرده خاک
- + به ما بر، خدمت خود عرض کردی جزای آن به خود بر، فرض کردی



همه غبیی تو بدانی، همه عیبی تو بپوشی همه بیشی تو بکاهی، همه کمی تو فرازی

مفہوم

خداوند به رازها و نهانها و غیبها آگاه است.
خداوند پوشاننده عیبها و گناهان است.
خداوند هر که را بخواهد بالا می‌برد و هر که را بخواهد پایین می‌آورد.
عزّت و ذلت دست خداست.

- + یکی را برآرد به ابر بلند یکی زو شود زار و خوار و نژند

اندوهگین

- + یکی را به سر برنهد تاج بخت
- + گلستان کند آتشی بر خلیل
- + گروهی بر آتش برد ز آب نیل
- + بر احوال نابوده، علمش بصیر
- + بر اسرار ناگفته، لطفش خبیر
- + که پیدا و پنهان به نزدش یکی است
- + برسی عیب چون جویی گراور اعمال ده گویی؟
- + عطا از خلق چون جویی گراور اغیب دان بینی؟
- + پرده ناموس بندگان به گناه فاحش ندرد.
- + ارجمند گرداننده بندگان از خواری، در پای افکننده گردن کشان از سروری
- + تعزّ من تشاء و تذلّ من تشاء (هر که را بخواهد عزیز می کند و هر که را بخواهد ذلیل می کند)
- + علام الغیوب (دانای غیب هاست)
- + ستار العیوب (پوشاننده عیب هاست)



لب و دندان سنایی همه توحید تو گوید مگر از آتش دوزخ بودش روی رهایی

مفہوم

- ♦ با تمام وجود خدا را به یگانگی ستودن
- ♦ امید به رهایی از دوزخ

- + خود، نه زبان در دهان عارف مدهوش حمد و ثنا می کند که موی بر اعضا
- + کفر و دین هر دو در رهت، پویان وحده لاشریک له، گویان
- + هر سر موی مرا با تو هزاران کار است ما کجاییم و ملامت گر بیکار کجاست؟



۱ مفهوم مقابل «ولی چندان که برگ از شاخه می‌ریخت/دو چندان می‌شکفت و برگ می‌کرد» در کدام گزینه دیده می‌شود؟

- (۱) زره در بر و دوش رویین تنان به صد چشم، حیران تیغ و سنان
- (۲) همی بکشتنی تا در عدو نماند شجاع همی بدادی تا در ولی نماند فقیر
- (۳) مرا گویند با دشمن برآویز گرت چالاکی و مردانگی هست
- (۴) دلیران در آن عرصه پر جدل به جان می‌خریبدند مرگ از اجل

۲ کدام بیت با بیت «بگفتاه شیش بینی چو مهتاب / بگفت آری چو خواب آید کجا خواب» تناسب معنایی بیشتری دارد؟

- (۱) ای بالب پر خنده و با شیرینی گفتار تا کی توبه خوش خواب و من از عشق تو بیدار
- (۲) در عشق تو جانم اندۀ ناب خورد وز دیده من فراق تو خواب خورد
- (۳) مصحف عشق تو رادوش بخواندم به خواب آه که دیوانه شد جان من از سوره‌ای
- (۴) من سلسله عشق تو دیدم در خواب یارب چه بود خواب پریشان دیدن

۳ شاعر در همه گزینه‌ها به جز گزینه..... از طی شدن روزگار شباب، سخن گفته است.

- (۱) وفا نکردن و کردن، جفا ندیدن و دیدم شکستی و نشکستم، بریدی و نبریدم
- (۲) به روی بخت زدیده ز چهره عمر به گردون گهی چورنگ پریدم
- (۳) جوانی ام به سمند شتاب می‌شد و از بی چو گرد در قدم او، دویدم و نرسیدم
- (۴) چو شمع خنده نکردنی، مگر به روز سپاهم چو بخت جلوه نکردنی، مگر ز موی سپیدم

۴ بیت زیر با کدام بیت ارتباط معنایی دارد؟ «بله‌ی کاو روز روشن شمع کافوری نهد

- (۱) ای که پنجاه رفت و در خوابی مگر این پنج روز دریابی
- (۲) خواب نوشین بامداد رحیل باز دارد پیاده را ز سبیل
- (۳) ای تهی دست رفته در بازار ترسمت پُر نیاوری دستار
- (۴) هر که مزروع خود بخورد به خوید وقت خرمنش خوش به باید چید

۵ کدام بیت با بیت زیر قرابت مفهومی مشخص تری دارد؟ «خدای یوسف صدیق را عزیز نکرد به خوب‌کرداری

- (۱) چو کار با لحد افتاد هر دو یکسانند بزرگ‌تر ملک و کمترینه بازاری
- (۲) گرت به شب نبُدی سر بر آستانه حق کیت به روز میسر شدی جهانداری؟
- (۳) شکوه و لشکر و جاه و جمال و مالت هست ولی به کار نایید به جز نکوکاری
- (۴) کف عطای تو گر نیست ابر رحمت حق چه نعمت است که بر بُر و بحر می‌باری؟

(۱)
۲
۳
۴
۵

(۱)
۲
۳
۴

(۱)
۲
۳

(۱)
۲
۳

(۱)
۲
۳

تعداد غلطها:

زمان مصرفی: سطح تست: زمان بیشنهادی:

۶ کدام بیت مفهوم متفاوتی دارد؟

- (۱) مملکتی بهتر ازین ساز کن
 خوش تر ازین حجره دری باز کن
 (۲) هرچه دهد مشرقی صبح بام
 غربی شام ستاند به وام
 (۳) چنین است رسم سرای درشت
 گهی پشت بر زین گهی زین به پشت
 (۴) منزل فانیست قرارش مبین
 باد خزانیست بهارش مبین

بیت «در بیابان گر به شوق گعبه خواهی زد قدم / سرزنش ها گر کند خار مغیلان غم مخور»
 با کدام بیت ارتباط معنایی دارد؟

- (۱) هر گه که بگذرد بکشد دوستان خویش
 وین دوست منظر که دگر بار بگذرد
 (۲) آسایش است رنج کشیدن به بوی آنک
 روزی طیب بسر بیمار بگذرد
 (۳) هر کونصیحت می کند در روز گار حسن او
 دیوانگان عشق را دیگر به سودا می برد
 (۴) دل بر دوتن در داده ام ورمی کشد استاده ام
 آخر نداند بیش از این یاما کشد یاما برد

۷ همه ایات زیر قرابت مفهومی دارند، به جز:

- آن مردم چشم نازنینی بوده است
 از سرخی خون شهریاری بوده است
 خالی است که بر رخ نگاری بوده است
 گردنده فلک نیز به کاری بوده است
 (۱) هرجا که قدم نهی تو بر روی زمین
 (۲) در هر دشتی که لاهزاری بوده است
 (۳) هر شاخ بنفسه کز زمین می روید
 (۴) پیش از من و تو لیل و نهاری بوده است

بیت «ای دفتر حُسن تو را فهرست خط و خالها / تفصیل ها پنهان شده در پرده اجمالها»
 با کدام بیت، تناسب مفهومی دارد؟

- بوی تو می کشد مرا وقت سحر به بوستان
 سوی تو می دوند همان، ای تو همیشه در میان
 هسته فروشکسته ای کاین همه با غ شد روان
 آمدمت که بنگرم گریه نمی دهد امان
 (۱) ای گل بوستان سرا از پس پرده ها در آ
 (۲) نامد گان و رفتگان از دو کرانه زمان
 (۳) ای که نهان نشسته ای، باغ درون هسته ای
 (۴) پیش توجه ام در بر م، نعره زند که بر درم

کدام گزینه تناسب معنایی بیشتری با بیت زیر دارد؟
 «گر در طلبت رنجی ما را بر سد شاید
 چون عشق حرم باشد سهل است بیابانها»

- ای صبر بر فراق بتان نیک جوشنی
 اگر خلاف کنم سعدیا به سوی تو باشم
 از تو نباشد به هیچ روی شکیبا
 کاسایشی نباشد بی دوستان بقا را
 (۱) ما را جگر به تیر فراق تو خسته شد
 (۲) هزار بادیه سهل است با وجود تو رفتن
 (۳) هر که دمی با تو بود یا قدمی رفت
 (۴) من بی تو زندگانی خود را نمی پسندم

۱۱ مفهوم مقابل چند مصراع، درست بیان شده است؟

- (الف) عنان را ببیچید گرد آفرید (توقف کردن)
 - (ب) سپهد عنان ازدها را سپرد (پیاده شدن از اسب)
 - (ج) که شد لاله رنگش به کردار قیر (شادابی و نشاط)
 - (د) نبد مرغ را پیش تیرش گذر (قدرت روحی و جسمی)
 - (ه) سر و موی او از در افسر است (شايسنه شهریاری)
- | | | |
|---------|-------|-------|
| ۱) یک | ۲) دو | ۳) سه |
| ۴) چهار | | |

بیت زیر با کدام بیت قرابت معنایی دارد؟

- «نهان گشت آینین فرزانگان پراگنده شد نام دیوانگان»
- (۱) ای خونبهای نافه چین خاک راه تو خورشید، سایه پرور طرف کلاه تو
 - (۲) نرگس کرشمه می برداز حدبرون خرام
 - (۳) خونم بخور که هیچ ملک با چنان جمال
 - (۴) حافظ، طمع میر به عنایت که عاقبت

۱۲ مفهوم بیت زیر با کدام بیت تناسب دارد؟

- «هر که مزروع خود بخورد به خوید وقت خرمنش، خوش باید چید»
- (۱) ابلهی کوروز روش شمع کافوری نهد
 - (۲) از آنم سوخته خرمن که من عمری در آن صحراء
 - (۳) گر به باد تو کنم خرمن خود بر باد
 - (۴) خوش شمع است بار کشته امید ما

- ۱۳ بیت «گفتی که کجا رفتند آن تاجران، اینک / زایشان شکم خاک است آبستن جاویدان»، با کدام بیت تناسب مفهومی بیشتری دارد؟

- (۱) اگر مرد گنجی و گر مرد رنج
- (۲) اگر بخردی بر جهان دل مبند
- (۳) سرت گر بساید بر آبر سیاه
- (۴) عرش است نشیمین تو شرمت بادا کایی و مقیم خطه خاک شوی

۱۴ کدام بیت با عبارت زیر قرابت معنایی دارد؟

- «کجا از مرگ می هراسد آنکه به جاودانگی روح خوبیش در جوار رحمت حق آگاه است.»

- (۱) همه چاره‌ای کرد در کوه و دشت چو مرگ آمد از مرگ بیچاره گشت
- (۲) هر کسی با تلخی مرگ آشناست مرگ جباران از آیات خداست
- (۳) نترسد ز مرگ آنکه تسلیم اوست اگر تلخی‌ای هست در بیم اوست
- (۴) به دروازه مرگ چون در شویم به یک هفته باهم برابر شویم

(۱۵)

تعداد نزدها:

(۱۴)

تعداد غلطها:

(۱۳)

زمان مصرفی:

(۱۲)

زمان پیشنهادی:

(۱۱)

سطح تست:

۱۶ مفهوم کدام گزینه متفاوت است؟

- نیم حرف از نامه خود برنمی خوانی چه سود
باید اوّل به تو گفتن که چنین خوب چرایی
در چشم کسان چه بود اگر کاه بینی
از نظر بستن به عیب خویشتن بینا شدم
- (۱) نامه عیب کسان گیرم که برخوانی چو آب
(۲) دوستان عیب کنندم که چرا دل به تودادم
(۳) چون بر در خود چشم تو بر کوه نیفتند
(۴) کور بودم تا نظر بر عیب مردم داشتم

۱۷ مفهوم بیت «کسی کاو را تو لیلی کردهای نام / نه آن لیلی است کز من بُردہ آرام» با کدام بیت قرابت معنایی بیشتری دارد؟

- کآنچه من می نگرم بر دگری ظاهر نیست
یا نظر بر تو ندارد مگر شناظر نیست؟
که حرام است بر آن کش نظری طاهر نیست
یک سر موی ندانم که تو را ذاکر نیست
- (۱) همه کس را مگر این ذوق نباشد که مراست
(۲) کیست آن کش سرپیوند تو در خاطر نیست؟
(۳) نه حلال است که دیدار تو بیند هر کس
(۴) سرمویم نظر کن که من اندر تن خویش

۱۸ مفهوم کدام بیت با سایر ایيات متفاوت است؟

- عاشقی شیوه رندان بلاکش باشد
بر دوش خلق مفکن زنهار بار خود را
بر دل بھای نه، هر بلا که بتوانی
تا نگویی که چو عمرم به سر آمد رستم
- (۱) نازپرورد تنّم برد راه به دوست
(۲) بی کاری و توکل دور از مرّوت
(۳) ما سیه گلیمان را جز بلا نمی شاید
(۴) در ره عشق از آن سوی فنا صد خطر است

۱۹ سرایندگان همه بیت‌ها به استثنای بیت تجاهل‌العارف نموده‌اند و به ناآگاهی خویش تظاهر کرده‌اند.

- که شهیدان که‌اند این همه گل‌گون کفنان
که از لحد به در افتاده گوشّه کفشن
هر لاله نشان قدم راه‌نوری است
هر جا که در آغوش صبا غنچه‌وردي (گل‌سرخ) است
- (۱) با صبا در چمن لاله سحر می گفتم
(۲) به پای لاله کدامین شهید مدفون است
(۳) زین لاله بشکفتة در دامن صمرا
(۴) یاخون شهیدی است که جوشذ دل خاک

۲۰ کدام گزینه با مفاهیم عبارت «آرزو مکن که خدا را جز در همه‌جا، در جایی دیگر بیابی. هر آفریده‌ای نشانه خداوند است.» قرابت ندارد؟

- کی بوده‌ای نهفته که پیدا کنم تو را
پنهان نگشته‌ای که هویدا کنم تو را
با صد هزار جلوه برون آمدی که من
تا قبله‌گاه مؤمن و ترسا کنم تو را
- (۱) کی رفته‌ای ز دل که تمّن کنم تو را
(۲) غیبت نکرده‌ای که شوم طالب حضور
(۳) با صد هزار دیده تماشا کنم تو را
(۴) مستانه کاش در حرم و دیر بگذری

(۲)

(۱)

(۲۰)

(۲)

(۱)

(۱۹)

(۲)

(۱)

(۱۸)

(۲)

(۱)

(۲۰)

(۲)

(۱)

(۱۷)

(۱۶)

تعداد غلطها:

تعداد نزددها:

زمان مصرفی:

زمان پیشنهادی:

سطح تست:

پاسخ تشریحی نون شب



۶ گزینه ۱ به جز بیت گزینه (۱) که به مخاطب توصیه می‌کند جایی بهتر از این سرا را برای خود انتخاب کند، که در مفهوم کلی یعنی به جهان آخرت بیندیشد، نه به این دنیا. همه ایات مفهوم ناپایداری دنیا را در خود دارند. گزینه (۲) می‌گوید: «صبح به دست می‌آید و شام از دست می‌رود»، بیت گزینه (۳) می‌گوید «گهی پشت بر زین گهی زین به پشت» و بیت گزینه (۴) نیز با ذکر «بهار» و «خرزان» می‌گوید: «قرارش مبین»، یعنی «پایدار نیست». (قلمچی ۹۵)

۷ گزینه ۲ بیت سؤال و گزینه (۲) این مفهوم مشترک را دارند که پس از تحمل رنج‌ها و سختی‌ها می‌توان به راحتی و مراد خود دست یافت و باید سختی را به امید وصال تحمل کرد.

۸ گزینه ۴ مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها:

۱۷ گزینه ۱ بیت سؤال و گزینه (۱) هر دو به این نکته اشاره دارند که فقط عاشق است که معاشو را در همه حال زیبا و دوستداشتنی می‌یابد و او را با چشم معنوی می‌نگرد و دیگران از این نوع دیدن محروم‌می‌شوند.

۱۸ گزینه ۲ مفهوم گزینه‌های (۱) و (۳) و (۴) به سختی‌های راه عشق اشاره دارند و گزینه (۲) پرهیز از سستی و سربار بودن است.
(نشانه برتر) (۹۵)

۱۹ گزینه ۳ در گزینه‌های دیگر شاعر به نوعی سؤال را مطرح کرده است و عملًا خود را به نادانی زده است! (*«تجاهل العارف» خود را به اطلاعی زدن است!) (سراسری انسانی ۸۸)

۲۰ گزینه ۴ «بودن خدا در همه‌جا و همه‌گاه و اینکه مخلوقات جلوه‌گاه خداوند هستند» مفاهیم محوری عبارت صورت سؤال است که در گزینه‌های (۱)، (۲) و (۳) نیز این معانی را می‌توان یافت.

تشریح گزینه‌های دیگر:
گزینه (۱): همیشه حضور داری و حاضر هستی.
گزینه (۲): همیشه آشکاری.

گزینه (۳): در آفریده‌های خویش تجلی کرده‌ای.
(قله‌چی ۹۶)

۲۱ گزینه ۳ همه ایات بیان می‌کنند خداوند روزی رسان است اما بیت گزینه (۳) در وصف کسی است که نزد خدا دعایی نمی‌کند.
(قله‌چی ۹۵)

۲۲ گزینه ۳ نظامی، حasdان و شاگردان خود را که می‌خواهند به تقليد وي، شعر گويند، سايه خوانده است.

۱۱ گزینه ۱ فقط مفهوم بیت (ه) درست بیان شده است.

مفاهیم سایر مصراع‌ها: (الف) کنایه از بازگشتن / (ب) کنایه از اختیار دادن به اسب / (ج) شدت خشم / (د) قدرت و مهارت تیراندازی (قله‌چی ۹۶)

۱۲ گزینه ۴ اینکه در مصراع اول گزینه (۴) بیان شده که موقع عنایت و توجه نداشته باش با مصراع اول صورت سؤال که به عاقلان و دانایان توجیهی نمی‌شد و آن‌ها پنهان و برکtar بودند، ارتباط مفهومی مشترک دارد.

۱۳ گزینه ۱ مفهوم مشترک سؤال و گزینه (۱): آینده‌نگری

بیت سؤال: هر کس محصول خود را نرسیده بخورد موقع برداشت محصول دیگران باید گدایی کند. بیت گزینه (۱): کسی که شمع را در روز روشن کند شب چراغی برای روشن کردن برایش نمی‌ماند. (سراسری انسانی ۹۵)

۱۴ گزینه ۳ مفهوم مشترک صورت سؤال و گزینه (۳): «سرانجام پادشاهان قدرتمند هم مرگ و به زیر خاک رفتند است.» گزینه‌های (۱) و (۲) نیز تا حدود بسیار کمی با بیت سؤال ارتباط دارند. (سراسری انسانی ۸۹)

۱۵ گزینه ۳ مفهوم «گوارا بودن مرگ و از مرگ نرسیدن» مشترک‌کار در عبارت صورت سؤال و بیت گزینه (۳) مطرح شده است. (قله‌چی ۹۵)

۱۶ گزینه ۲ در سه گزینه دیگر توجه به نقص خود و پوشاندن عیب دیگران، توصیه شاعر است.